

ZMLUVA O NÁJME NEBYTOVÝCH PRIESTOROV č. 2610/2023 OEM-ES

uzatvorená v zmysle ust. § 3 zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

Prenajímateľ: **Mesto Banská Bystrica**
sídlo: Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica
v zastúpení: Ján Nosko, primátor mesta
IČO: 00313271
DIČ: 2020451587
Bankové spojenie: ČSOB a. s. - pobočka Banská Bystrica
IBAN: SK69 7500 0000 0040 1714 6231
kontaktná osoba: Mgr. Daniela Pavlendová - riaditeľka MŠ Cesta k nemocnici 37, Banská Bystrica
e-mail: daniela.pavlendova@banskabystrica.sk
(ďalej len „prenajímateľ“)

a

Nájomca: **LIPMAR s.r.o.**
sídlo: 29.augusta 33, 974 01 Banská Bystrica
v zastúpení: Martin Marcinek, konateľ
IČO: 47428805
DIČ: 2023887030
Právna forma: Obchodná spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 27233/S
Bankové spojenie:
kontaktná osoba:

(ďalej len „nájomca“)

(prenajímateľ a nájomca ďalej spoločne označovaní aj ako „zmluvné strany“)

Čl. I. Úvodné ustanovenia

1. Prenajímateľ je výlučným vlastníkom nehnuteľnosti zapísanej na liste vlastníctva LV č. 4073, pre kat. územie Banská Bystrica, obec – okres Banská Bystrica, ako stavba Materskej školy, súp. číslo 391 (ďalej len „Objekt“) postavená na parcele č. C KN 456, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 328 m², ktorá nehnuteľnosť sa nachádza v kat. území Banská Bystrica, obec – okres Banská Bystrica, na adrese Cesta k nemocnici 37, 974 01 Banská Bystrica.

Čl. II. Predmet nájmu a účel nájmu

1. Predmetom nájmu je nebytový priestor nachádzajúci sa v Objekte, a to konkrétne knižnica na 2 podlaží materskej školy (ďalej len „MŠ“) o celkovej výmere 12 m² (ďalej len „predmet nájmu“).
2. Nájomca má právo za účelom možnosti realizácie práv nájomcu v zmysle tejto zmluvy užívať v nevyhnutnom rozsahu miestnosť sociálneho zariadenia a prístupové chodby k predmetu nájmu.

3. Prenajíateľ prenecháva nájomcovi do užívania predmet nájmu v zmysle čl. 16. bod 13. písm. b) Úplného znenia Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Banská Bystrica v znení neskorších dodatkov (ďalej len „Zásady“), t. j. nájom s tým istým nájomcom neprekročí 10 dní v kalendárnom mesiaci.
4. Predmet nájmu bude nájomca užívať so súhlasom riaditeľky MŠ Cesta k nemocnici 37, Banská Bystrica v pracovných dňoch počas školského roka 2023/2024 v uvedenom rozsahu:

pondelok od 14:15 hod. do 15:15 hod.

5. Nájomca bude nebytový priestor, ktorý je predmetom nájmu, užívať za účelom vykonávania záujmového krúžku anglického jazyka v zmysle Vyhlášky Ministerstva školstva SR č. 306/2008 Z. z. o materskej škole v platnom znení prostredníctvom lektorov s odbornou spôsobilosťou na základe informovaného súhlasu zákonného zástupcu dieťaťa s prevzatím zodpovednosti za zdravie a bezpečnosť detí počas tejto výuky podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy.
6. Nájomca sa zaväzuje užívať predmet nájmu výlučne na účel uvedený v bode 5. tohto článku zmluvy a v súlade s právnymi predpismi, ktoré sa vzťahujú na predmet nájmu.
7. Prenajíateľ a nájomca sa dohodli, že v odôvodnených prípadoch môže nájomca zrušiť vyučovaciu hodinu v priestoroch MŠ, z ktorého dôvodu sa upraví počet celkom odučených hodín a dôjde k úprave rozsahu užívania predmetu nájmu. Nájomca sa zaväzuje, že o tejto skutočnosti bude vopred (najneskôr 1 deň pred konaním vyučovacej hodiny) elektronicky informovať kontaktnú osobu nájomcu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.

Čl. III.

Doba trvania zmluvy

1. Nájomný vzťah založený touto zmluvou sa uzatvára na dobu určitú **od 9.10.2023 do 30.06.2024**.
2. Predmetná zmluva je v súlade s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v spojení s ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, povinne zverejňovanou zmluvou.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva zanikne:
 - 3.1. Zánikom predmetu nájmu;
 - 3.2. Uplynutím doby nájmu podľa bodu 1. tohto článku zmluvy;
 - 3.3. Písomnou dohodou zmluvných strán ku dňu uvedenému v takejto dohode;
 - 3.4. Písomnou výpoveďou niektorej zmluvnej strany v zmysle ust. § 9 ods. 2 a 3 zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov;
 - 3.5. Odstúpením prenajíateľa od zmluvy z dôvodu podstatného porušenia zmluvy, pričom za podstatné porušenie tejto zmluvy sa považuje, ak nájomca bude užívať predmet nájmu v rozpore s dohodnutým účelom nájmu v zmysle článku II. bod 5. tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy nadobudne účinnosť dňom doručenia odstúpenia od zmluvy nájomcovi.
Odstúpením prenajíateľa od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy, s výnimkou práv na zmluvné a zákonné sankcie (napr. právo na náhradu škody, právo na zmluvnú pokutu, atď.) a s výnimkou zmluvných ustanovení, ktoré na základe prejavu vôle zmluvných strán, alebo z dôvodu ich právnej povahy, zostávajú v platnosti aj po skončení platnosti tejto zmluvy.

Čl. IV.

Nájomné, splatnosť a spôsob platenia nájomného

1. Výška nájomného za užívanie predmetu nájmu spolu s nákladmi za služby spojené s užívaním predmetu nájmu je stanovené dohodou zmluvných strán na sumu **8 EUR (slovom: osem eur) za každú skutočne odučenú učebnú hodinu v trvaní 60 minút**. Zmluvne dohodnuté nájomné je vrátane vodného, stočného a energií spojených s užívaním predmetu nájmu.
2. Prenajíateľ sa zaväzuje v zmluvne dohodnutých intervaloch, vypracovať nájomcovi odberateľskú faktúru. Odberateľská faktúra sa bude rovnať počtu skutočne odučených učebných hodín v trvaní 60 minút v

príslušnom mesiaci x hodinová sadzba 8 EUR.

3. Prenajímateľ zabezpečí pre nájomcu vypracovanie odberateľskej faktúry nasledovne:
 - 3.1. Mesiac október - december 2023 - do 5 pracovných dní po ukončení posledného mesiaca príslušného účtovného obdobia;
 - 3.2. Mesiac január - marec 2024 - do 5 pracovných dní po ukončení posledného mesiaca príslušného účtovného obdobia;
 - 3.3. Mesiac apríl - jún 2024 - do 5 pracovných dní po ukončení posledného mesiaca príslušného účtovného obdobia.Fakturáciu vykoná prenajímateľ na základe predložených podkladov od riaditeľky MŠ Cesta k nemocnici 37.
- Nájomca je povinný uhrádzať platby za nájomné a náklady za služby spojené s užívaním predmetu nájmu vo výške a v lehotách splatnosti na základe prenajímateľom vystavených a nájomcovi riadne doručených odberateľských faktúr.
4. Nájomca sa zaväzuje nájomné podľa bodu 1. tohto článku zmluvy a náklady za služby spojené s užívaním predmetu nájmu uhrádzať prenajímateľovi bezhotovostným prevodom na bankový účet prenajímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to vždy do 30. dňa mesiaca nasledujúceho po príslušnom účtovnom období.

Článok V.

Sankcie za porušenie zmluvy

1. V prípade, že nájomca poruší svoju zmluvnú povinnosť, na ktorej splnenie sa zaviazal v článku IV. tejto zmluvy, prenajímateľ je oprávnený uplatniť si voči nájomcovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,1 % z dlžnej sumy za každý, čo i len začatý deň omeškania s plnením.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že výšku zmluvnej pokuty podľa bodu 1. tohto článku zmluvy považujú za primeranú a nie v rozpore s dobrými mravmi a poctivým obchodným stykom.
3. Splnením záväzku zaplatiť zmluvnú pokutu nezanikajú povinnosti zmluvných strán, plnenie ktorých je zabezpečené dohodou o zmluvnej pokute.
4. Uplatnením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo zmluvných strán na odstúpenie od zmluvy.
5. V prípade vzniku škody, je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená nárokovat' si jej náhradu v plnej výške. Uplatnením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok zmluvných strán na náhradu škody.

Článok VI.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prenajímateľ je povinný odovzdať nájomcovi predmet nájmu v stave spôsobilom na riadne a dohodnuté užívanie a zároveň je povinný predmet nájmu na svoje náklady udržiavať v riadnom technickom a prevádzky schopnom stave a zabezpečovať riadne plnenie služieb, ktorých poskytovanie je spojené s užívaním predmetu nájmu v zmysle jednotlivých ustanovení zmluvy.
2. Prenajímateľ odovzdá a nájomca si prevezme predmet nájmu do užívania na základe písomného protokolu, ktorý bude podpísaný oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, a to s vyznačením stavu, v akom ho nájomca od prenajímateľa preberá (ďalej len „preberací protokol“).
3. Prenajímateľ určuje osobu zodpovednú za odovzdávanie a preberanie predmetu nájmu:

Mgr. Daniela Pavlendová - riaditeľka MŠ Cesta k nemocnici 37, Banská Bystrica

4. Nájomca je povinný užívať predmet nájmu riadnym a hospodárnym spôsobom v súlade s touto zmluvou, internými predpismi prenajímateľa a všeobecne záväznými predpismi. Po skončení nájmu je nájomca povinný vrátiť predmet nájmu v stave, v akom ho prevzal s prihliadnutím na obvyklé opotrebovanie predmetu nájmu v súlade s touto zmluvou.
5. Nájomca nie je oprávnený zmeniť dohodnutý účel užívania predmetu nájmu.
6. Nájomca je povinný kedykoľvek umožniť prenajímateľovi kontrolu účelu využitia predmetu nájmu v súlade s touto zmluvou.
7. Nájomca nie je oprávnený prenechať predmet nájmu do podnájmu tretím osobám, bez predchádzajúceho

písomného súhlasu prenajímateľa.

8. O čistotu a poriadok v potrebnej kvalite pre zabezpečenie priestoru v čase dojednaného nájmu na výuku anglického jazyka, zodpovedá nájomca na vlastné náklady.
9. V prípade, ak dôjde k zvýšeniu hodnoty predmetu nájmu, nájomca nemá nárok na úhradu žiadnych nákladov resp. hodnoty zvýšenia.
10. Nájomca prehlasuje, že je oboznámený so stavom predmetu nájmu a v tomto stave ho preberá.
11. Nájomca spolu s lektormi budú oboznámení pred prvou hodinou výuky cudzieho jazyka s bezpečnostnými predpismi, ktoré oboznámenie potvrdia a podpíšu podľa obsahu uvedeného v Prílohe č. 2 tejto zmluvy.
12. Nájomca je povinný bezodkladne oznámiť prenajímateľovi akékoľvek vady, ktoré by mohli spôsobiť vznik požiaru alebo ujmy na zdraví osôb a majetku. Do odstránenia týchto väd sa nájomca zaväzuje zdržať sa užívania poškodených zariadení, inštalácií a iných poškodených vecí.
13. Nájomca sa zaväzuje:
 - a) dodržiavať prevádzkové podmienky prenajímateľa uvedené vo zverejnených prevádzkových a požiaro-bezpečnostných predpisoch;
 - b) umožniť povereným zamestnancom prenajímateľa prístup do určených priestorov v dohodnutom rozsahu a čase;
 - c) zabezpečiť uzatváranie vodovodných batérií, ochranu stien, zhasínanie svetiel, vypínanie elektrospotrebičov a zatváranie okien po ukončení prevádzky.
14. Nájomca sa zaväzuje, že prenajímateľovi bezodkladne písomne oznámi akúkoľvek zmenu údajov nájomcu uvedených v záhlaví tejto zmluvy.
15. Nájomca v plnom rozsahu zodpovedá za škody vzniknuté počas užívania na predmete nájmu, alebo v ňom sa nachádzajúcich hnutelných veciach, ako aj za škody, ktoré zavinil on sám alebo iné osoby, ktorým umožnil vstup do predmetu nájmu. V prípade vzniku škody je nájomca povinný uhradiť vzniknutú škodu, resp. náklady na potrebné opravy na predmete nájmu v rozsahu, v akom budú prenajímateľom vyčíslené.
16. Nájomca je povinný chrániť predmet nájmu po celú dobu jeho užívania pred poškodením alebo zničením. Vzniknuté poškodenie alebo prípadné zničenie predmetu nájmu, jeho zariadenia alebo vybavenia, je nájomca povinný ohlásiť prenajímateľovi bez zbytočného odkladu. Povinnosť nájomcu nahradiť vzniknutú škodu sa spravuje ustanoveniami príslušných právnych predpisov.
17. Za porušenie povinností, na ktorých plnenie sa nájomca v tejto zmluve zaviazal, prenajímateľ nenesie žiadnu zodpovednosť.

Článok VII. Doručovanie

1. Pokiaľ v tejto zmluve nie je výslovne uvedené inak, zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomné oznámenia podľa tejto zmluvy budú doručované a) prostredníctvom pošty, b) kuriérom alebo iným vhodným spôsobom, a to na kontaktné adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy, okrem prípadu, ak zmluvná strana preukázateľne oznámila druhej zmluvnej strane zmenu kontaktnej adresy.
2. Písomnosť sa považuje za doručení dňom jej prevzatia adresátom alebo ním poverenou osobou. Písomnosť sa považuje za doručení aj dňom márneho uplynutia úložnej lehoty a to aj v prípade, ak sa o uložení zásielky adresát nedozvedel, ako aj vrátením zásielky odosielateľovi s poznámkou, že adresát je neznámy, alebo s inou poznámkou obdobného významu a v prípade osobného doručenia alebo doručenia kuriérom aj dňom odmietnutia prevzatia zásielky adresátom.
3. V prípade komunikácie elektronickou poštou sa zásielka doručuje na e-mailové adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy a za doručení sa považuje okamihom prijatia potvrdenia o doručení elektronickej pošty. V prípade nevystavenia potvrdenia o doručení elektronickej pošty sa zásielka odoslaná elektronickou poštou považuje za doručení dňom jej odoslania.

Čl. VIII. Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona. č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších

- predpisov.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné zmeny a doplnky tejto nájomnej zmluvy sa môžu uskutočniť len písomnou formou vo forme dodatkov, a to so súhlasom obidvoch zmluvných strán.
 3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s ust. § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v spojení s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
 4. Zmluva je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch, z ktorých nájomca si ponecháva jedno (1) vyhotovenie a prenajímateľ si ponecháva štyri (4) vyhotovenia.
 5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli, sú si vedomé všetkých právnych následkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu bez akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

Prílohy:

- Príloha č. 1 k zmluve o nájme NP č. 2610/2023/OEM-ES o odbornej výchovno-vzdelávacej činnosti na výuku cudzieho jazyka a zodpovednosti za deti počas výuky,
- Príloha č. 2 k zmluve o nájme NP č. 2610/2023/OEM-ES o oboznámení nájomcu s bezpečnostnými predpismi.

V Banskej Bystrici, dňa:

V Banskej Bystrici, dňa:

Prenajímateľ:

Nájomca:

.....

.....

Ján Nosko
primátor mesta
Banská Bystrica

LIPMAR s.r.o.
Martin Marcinek
konateľ

**Príloha č. 1 k zmluve o nájme NP č. 2610/2023/OEM-ES
o odbornej výchovno-vzdelávacej činnosti na výuku cudzieho jazyka
a zodpovednosti za deti počas výuky.**

V zmysle čl. II., ods.5 zmluvy o nájme nebytových priestorov Nájomca bude nebytový priestor užívať za účelom vedenia krúžku anglického jazyka v zmysle Vyhlášky č. 306/2008 Z.z. o materskej škole v platnom znení prostredníctvom lektorov s odbornou spôsobilosťou na základe informovaného súhlasu zákonného zástupcu dieťaťa s prevzatím zodpovednosti za zdravie a bezpečnosť detí počas tejto výuky.

LIPMAR s.r.o. zodpovedá:

- za potrebnú obsahovú náplň výuky vrátane dokumentácie,
- za odbornú prípravu výchovno-vzdelávacieho procesu,
- za prezentáciu výchovno-vzdelávacej práce s deťmi otvorenou hodinou pre rodičov,
- za potrebný materiál k výuke cudzieho jazyka,
- za potrebné vzdelanie a kvalifikáciu lektorov vyslaných na výuku,
- za aktuálne témy, oznamy na nástenke pre rodičov,
- zoznam detí navštevujúcich výuku cudzieho jazyka, prezentáciu dochádzky detí.

LIPMAR s.r.o. zodpovedá za bezpečnosť a zdravie detí, počas trvania výuky anglického jazyka, ktoré sú prihlásené a zapísané v zozname na žiadosť a so súhlasom rodičov.

LIPMAR s.r.o., prípadne ním vyslaný lektor, osobne na podpis preberie deti od triednej učiteľky a tiež osobne odovzdá deti triednej učiteľke.

Pedagogickí zamestnanci MŠ Cesta k nemocnici 37, Banská Bystrica nezodpovedajú počas hodiny výuky anglického jazyka v priestoroch MŠ Cesta k nemocnici 37, Banská Bystrica za zdravie a bezpečnosť detí v čase od odovzdania detí až po ich prebratie, na základe písomného súhlasu rodiča a v zmysle § 7 ods.5 vyhlášky č. 306/2008 Z. z., túto zodpovednosť preberá nájomca spolu s lektorom realizujúcim výuku cudzieho jazyka.

V Banskej Bystrici dňa.....

.....
Mgr. Daniela Pavlendová
riaditeľka MŠ Cesta k nemocnici 37
*kontaktná osoba na strane
prenajímateľa*

.....
LIPMAR s.r.o
Martin Marcinek
konateľ

lektor:
Mgr.Martina Marcinek Opiňárová

Príloha č. 2 k zmluve o nájme NP č. 2610/2023/OEM-ES
o oboznámení nájomcu s bezpečnostnými predpismi

V zmysle Čl. VI., bod 9 a 11 zmluvy o nájme nebytových priestorov boli nájomca, LIPMAR s.r.o., v zastúpení Martin Marcinek, spolu s lektormi, pred prvou hodinou výuky anglického jazyka oboznámení riaditeľkou Materskej školy Cesta k nemocnici 37, Banská Bystrica, Mgr. Danielou Pavlendovou, s prevádzkovými podmienkami a bezpečnostnými predpismi nasledovne:

Nájomca je povinný dodržiavať prevádzkové podmienky zverejnené v prevádzkových a požiarno-bezpečnostných predpisoch Materskej školy Cesta k nemocnici 37, Banská Bystrica, ktoré prenajímateľ v 1 výtlačku odovzdáva nájomcovi za účelom podrobného oboznámenia sa s ich obsahom.

Nájomca bol oboznámený:

- s umiestnením a obsluhou hasiacich prístrojov v MŠ,
- so spôsobom ohlásenia a evidencie mimoriadnej udalosti v MŠ,
- umiestnením únikových východov v MŠ,
- umiestnením lekárničky v MŠ, spôsobom použitia a evidencie spotreby z lekárničky v MŠ.

Nájomca má zakázané:

- používať otvorený oheň a fajčiť v priestoroch materskej školy.

V Banskej Bystrici dňa.....

.....
Mgr. Daniela Pavlendová
riaditeľka MŠ Cesta k nemocnici 37
*kontaktná osoba na strane
prenajímateľa*

.....
LIPMAR s.r.o.
Martin Marcinek
konateľ

lektor:
Mgr. Martina Marcinek Opiňárová

